

LUBLANSKE

NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA,



V' Sređo 17. d.

veľkiga Travna
1797.

Nro. 39.

Lubiana

Is Beneđek pishejo 16. dan mal Travna: Franzofki emifsarji so beneđhke ludi na suhim pozhasi nashuntali, de so sazheľi maje kakor snamina ene franzofke sojbodnosti postavlat, inu se zhes beneđhko oblast puntat. Satorej je Benezhia shęstdefęt tavshent kmętov, inu dvęnajst tavshent Dalmatarjov na noge postavila, inu mešta h' pokorshini nakasala. Beneđhke mešta Verona, Brescia, Vicenza, Bergamo, Citta nova, inu druge so spet k' pokorshini pruti Beneđkam peręgle, inn se mujajo, Franzose is svoje soęęke pregnati. Beneđhka oblast je h' franzofkimu
posla-

poslaniku v' Benedkah eniga komisarja poslala, de ima njega hišo inu magazin preiskat. Poslanik se je branil, inu ni puštil pregledat, kaj ima hraneniga; tedej je po benedški pravizi peršho povele, s' silo vrata gori djati. Tu so se najdele polne jashke (kisten) s' oroshjam, katere so bile vse prozh vsete. Sdajzi so bili tekariji v' Paris, inu na Dunej poslani; Dalmatarji pod oroshje poklizani; od katerih se bode 30,000 s' Tirolzi sdrushilo; ti bodo franzosam sadej sa herbtam sakurili, inu jim pot nasaj prekofili. Kmetje inu Dalmatarji so sa denarje v' Benedkah profili, sa shivesh inu druge potrebe perpravit. En Komisar jim je poslan s' 500,000, shkudmi denarjov, de jih bode s' vsim potrebnim preskerbel. Benedška gospoda inu kupzi so jim vso pomozh ponudili, de bi le franzosam sa herbet peršli, inu Bonaparta permorali, drugej pot iskat, skus katero bi domu slesel.

Is Shtrafburga je slishat, de so franzosi tam savol sturjeniga miru tako veseli, de so mesto svezher ras-svetlili, inu vsake forte dobre vole bili.

V' shvabni so se vsi perpravlali, pod oroshje stopit, inu franzosam zhes Rajno pridti branit, ako bi mir nebil sturjen. Zesarški kraljevi minister graf Fugger jih je s' enim pismam na 4 dan mal. Travna k' oroshju vabil.

Is Regensburga 29. dan maliga Travna kar smo dosdej od sklšeneniga miru slishali, se je tu-
di

di s' pezhatam terdne refnize tukej v' nashim me-
sti Regensburg poterdilo. Je namrezh vzherej
ęstrajfski direętorial poslanik excellenz Baron Fah-
nenberg v' rajhs - főrřhtovřkim řvetvalifhi en od
Zesarja prejet raslozhik naprej poloshil, inu po-
veędal: de je na 18. dan mal. Travna ena sploh-
sařtopnořt na mir od Zesarja s' franzosmi řturjena,
inu řkus pooblastene gořpode podpisana. Njih
zesarřha řvitlořt nemorejo glihanje Rajhu popreę
isповeędat, dokler nebode od obeę strani poter-
jeno, kakor hitro pak poterjenje pride, bodo ve-
dit dali, na kaj řo sglihali. Med tim zhařam pak
vender zesarřka řvitlořt vedit puřte, de je řa
řirřhte v' Rajhu dobro preřkerbleno, keř řo njih
zef. kr. řvitlořt per glihanji na mir ři isgovorili,
de neřřhki Rajh po řvojeh řtareh pravizah zeř,
řnu ne rasdelen ořtane. To nej bo tim zhaři h'
pokoju vřřh Reichs - řirřhtov rezheno, inu poter-
jeno, de imamo enkrat řa refnizo mir.

Keř je v' ředajnim zhaři potreęno, vezh
drobniga denarja is kufra med ludi vendati; řo
njih zef. kraleřva řvitlořt řkus en dvorni řklep
od peęnajřtiga dneřva tiga meřza vkasali, de im-
jo řoldje, kaęeri řo ře do sdej le řa Terřt, Go-
rizo, inu krajnřko deřhelo deřlali, tudi v' Eřtraj-
hu řa pol krajzerja med ludmi hoditi; řleędni te-
dej jih bode po ti zęni v' kupzhii, inu per o-
zhitneh kafsah jemal, inu vendajal; to ře vřřim
osnani k' njih veędesu řkus gořpořko řdolniga E-
řtrajha. Dano na Duneju 15. dan maliga Travna
1797.

Is Konstantinopelna pishejo, de je v' per-
morfkim mešti Smirna 15 dan Sufhza en velik
ogen vstal, inu do drugiga dneva svezher gore-
lo. Shkoda se fhteje na 40 millionov piafter,
sgorelo je 500. ludi, inu janizharji, to je turfh-
ki soldatje so 2000 kristianov vmorili. En gręg
je tiga ognia kriv, se je h' moshkovitarfkimu inu
Benęfhkimu Consulu fkril, ta dva ga nista ota
vendat, drugi Consuli niso sajn nizeh vedeli. Ja-
nizharji so ga oti od kristianskih Consulov ime-
ti, inu ker jim ga niso dali, so se zhes Kristia-
ne vsdignili, inu jih morili. Vezh tavshent Kri-
stianov je na barkah prozh bęshalo, tudi Confu-
ji so mogli bęshat, inu niso nizeh drugiga vnęfli,
svunej samo shivljenje.

Ribifhke branjovke v' Parisu so imele na-
vado, ptujim v' Paris pridejozhim gospodam en
pufhelz rofh pernešt, inu zhakat, de se jim je
vsaki kej v' denarjih sato fkasal; uni dan jem je
to bilo prepovedano, inu vkasano, de nimajo
sanaprej ptujim nadlege deļat, inu darove na to
visho berazhit.

Is mešta Kempten 1. dan velikiga Travn
pisma govore, de je is Shvajza flifhat, kako so
franzosi po svojem deshelah vesęli, de je mir s'
Zesarjam narejen. Mešta inu vasi na franzofkim
so polne vukanja, inu vse vpie, rekozh: *sdrav
bodi Zesar, kir nam je mir dal!* Ta rezh se lah-
ko sastopi, ako pomislimo, de so franzofke de-
shele fkus eno pet let terpeozho vojsko silno
slega

slega prestale, inu she ofem let fkus en grosen
 prckuz vse poprejshe verste inu naredbe pre-
 trefene bile. Malo fo she mislili domazhi fran-
 zosi, kako se njih vojske od svunej frezbnob-
 jujejo, slasti, ker je mir le dalej beshal, inu se
 vojska tudi per Rajni letal dalej sazhenala; v-
 fak je le mir shelel. Tedej to veselo nasnanje, de
 je vender enkrat mir, je vse franzose, kakor
 blisk sadelo, jih oshivelo, inu jim vupanje dalo,
 de bodo morebit vender enkrat sadje njih pro-
 stosti doshiveli, sa katero fo se tako dolgo vle-
 kli, pak vender she ne dosegli. Sam franzoski
 poslanik v' Basli s' imenam Barthelemi je bil poln
 vesela, inu je perjatlam rekhal, de ni nizh po-
 miselka, de bi v' Parisu v' mir s' Zesarjam neper-
 volili, ker general Bonaparte inu Clarke imata
 vso oblast, kakor kol moreta, s' Zesarjam le hi-
 tro mir narediti.

Predvzherej, to je v' ponedelek fo shli sol-
 datje Ugolinskiga regimenta is Lublane pruti
 svojimu domu, katerih ofem sto mosh je v' Sab-
 boto lesen perfhlo, inu zhes nedelo tukej po-
 zhivalo. Vsi fo bili lepi ljudje, inu dobro ob-
 lezheni.

Nasnanje.

Ker se ta ob svetim Petru inu Pavlu osnani-
 neni semejn savol velikiga polfskiga dela takrat
 nemore lahko fkus 14. dni dershat; semejn S.
 Petra inu Pavla popolnoma ven ostane, inu se
 bode

bode namešt tiga, inu namešt triašhkiga sejma na 6. dan Roshenzvęta, to je, na Finkufhtni Torek sazheł, inu fkus 14 dni sapored tukej v' Lublani dershal. — Dano v' Lublani 1. dan vełkiga Travna 1797.

Vmerli so v' Lublant.

9. inu 10. dan mal. Travna.

Anton Shtrukl, preględovez, 50. l. v' hręnovi gasi Nro. 26.

Nęsha Fajgla, dekle, 60. l. v' Ternovim N. 3.

Josefa Flekla, purgaska Kolariza, 61. l. per Kapuzinarjih N. 7.

Josefa Mofsla, purgarskiga dimnikarja hzhi, 1 l. na starim tergi Nro. 84.

Maria Glatovka, vdova 70. l. flonovi gasi Nro. 16.

Mathia en hlapez slatarskiga kovazha, 40. l. na starim Tergi N. 108.

11. dan mal. Travna.

Miha Tertnik sidar, 32. l. na Polanah N. 13.

13, inu 14. mal. Travna.

Pater Joannes Nepomuzenus Wallensperg, franziškanar, 60. l.

Martin lubi, kozhiash, 62. l. na Polanah N. 81.

Gospod Naze Merk, deshelni bukvarski natis-kavz 46. l. v' kapuzinarskijn predmeštji N. 10.

Franz Farner, pot meštne gosposke, 56. l. per usmilenih bratih.

15. dan mal. Travna.

Lisa Bolejšhkovza, kozhiashina, 25. l. na Tergi Nro. 187.

Błash Štroj, klobuzhár, 70. l. per S. Jakobi Nro. 77.

Maria

Maria Marufhla , 4. l. v' fistamski gafi N. 347.

16. dan mal. Travna.

Madalena Vogelka , aufsegarza 75. l. na Polanah Nro. 60.

Urfha Sumrękla , Shnidarza , 53. l. na Polanah Nro. 25.

Andrej Smole , sidar , 54. l. na Polanah N. 25.

18. dan mal. Travna.

Matthęvsh Sojer , shufhtar , 60. l. v' Gradifhi Nro. 8.

Mati Rosalia , ordna S. Urfhule , 55. l. v' Klofhtri Nro. 64.

Joshef Stepen , ofhtir , 56. l. na zęsti N. 28.

Joannes Steinmetz , tifhlarfski mojster , 45. l. v' krifhanski gafi Nro. 314.

Jęra Merkovka , vdova , 60. l. v' Ternovim Nro. 50.

19. dan mal. Travna.

Luka Mavshel , 60. l. na predmęsti N. 87.

Boltheshar Kerfhner , vertnar , 80. l. v' Gradifhi Nro. 48.

20. dan mal. Travna.

Joshef Shmid , Marketandar , 36. l. na predmęsti Nro. 29.

Miha Shtofelz , dęlovez , 70. l. na Polanah Nro. 62.

21. dan mal. Travna.

Nęsha Novakovka , vdova 50. l. v' Gradifhi Nro. 79.

22. dan mal. Travna.

Joshef Kolofhiz , rokovizharfski hfęl , 25. l. na

1. dan vęlkiga Travna.

Katharina Novakovka , poshtmasterza , 70. l. v' Gradifhi Nro. 74.

Urfha

Urfha Zhinkla, soldafhka hzhi, 7. dni stara
na predmestji Nro. 31.

2. dan veľk. Travná.

Katharina Mravovka, sfufhtarja hzhi 3. l. v'
Krakovim Nro. 19.

3. dan veľk. Travná.

Maria Bręgarza, ribifhka shena, 29. l. v'
Ternovim Nro. 41.

Katharina Pęmovka, hzhi eniga pezhatarfski-
ga dęlovza, 7. l. na Shabjeki Nro. 62.

4. dan veľk. Travná.

Anton Dekodardi, purgarfski barovkar 67. l.
per vsmilenih bratih Nro. 24.

Shitna zęna v' Lublani na tergu
ta 13. dan veľk. Travná 1797.

	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Pfheniza i. mernik	1	54	1	52	1	36
Turfhiza - - -	1	28	—	—	—	—
Rósh - - - -	1	25	1	22	1	21
Jezhmen - - -	—	—	—	—	—	—
Profo - - - -	1	25	—	—	—	—
Ajda - - - -	1	15	1	8	—	—
Ovef - - - -	—	51	—	—	—	—

Vendana od Lublanske městne Gospofke
na 13. dan veľk. Travná 1797.